



# NBWA ビジネスウーマンセミナー

～ 第1回 西日本女性実業家協会 公式イベント開催のお知らせ～

西日本女性ビジネス協会(NBWA)は、2013年に設立された、新しい形の女性の国際的なビジネスグループです。ビジネスの世界で活躍している外国人女性と日本人女性との交流、向上を目指し活動しています。

NBWAでは10月13日にビジネスウーマンや起業を目指す女性の自己啓発とネットワークの拡充のためのセミナーと交流会を開催することになりました。セミナーは日本語と英語によるディスカッションを豊富に盛り込んだワークショップ形式です。

会員以外の方もご参加が可能ですので、皆様お誘いあわせの上、ぜひご来場くださいますようお願い申し上げます。

時間	10月13日(日) プログラム
13:30~14:00	受付
14:00~14:15	主催者あいさつ
14:15~14:55	<b>コーチング・セッション</b> 「仕事と生活のバランス：世界の事例を使った問題提起とソリューション / Work Life Balance, Issues & Solutions with worldwide examples」 講演者：JC-Coordination 木下シャル・ヤナ
14:55~15:00	休憩
15:00~15:30	<b>サクセスストーリー・セッション</b> 「やりたかったことをビジネスにする方法：女性の起業と国際感覚 / How to make what you want to do a business : International sense and women's business」 講演者：ALISAスクール株式会社 取締役 和田美沙
15:30~16:00	<b>ネットワーキング・名刺交換会</b> 軽食をご用意しています。
16:00~17:00	<b>パネルディスカッションとQ&amp;A</b> 「女性実業家（自営業女性）とシェアスペース / Share-space for self-employed women.」 ゲストスピーカーをお迎えしディスカッションを開きます。
17:00	解散

## 仕事と生活バランス： 世界の事例を使った問題提起とソリューション



JC-Coordination 木下シャル・ヤナ

8年間日本で働き、人材開発、外国人支援、研修企画、国際交流、企画管理、イベントなど様々な経験を通じて、仕事を円滑に進める上で異文化交流・コミュニケーション能力の重要性を認識。

2012年、8年に及ぶグローバル・コーディネーターとしての経験とクラシックバレエ、ヨガインストラクターとファッションアドバイザーの経験をもとに、グローバルコンサルティングとコーチングのビジネスを立上げる。

## やりたかったことをビジネスにする方法： 女性の起業と国際感覚

ALISAスクール株式会社 取締役 和田美沙

21歳でドイツ人共同経営者と起業、会社経営をしながら28歳で結婚し30歳で出産、子育て、をしながら現在創業14年目様々な失敗と成功を繰り返す。女性目線での仕事と家庭とのバランス、起業と運営、仕事で2000名以上の欧米人と接してきた経験から、日本人から見た国際感覚についてお話しします。



## 参加料・Entrance Fee:

¥ 1,000 (会員/Members)

¥ 1,500 (一般/Non-Members)

## 子供・Children:

託児室をご用意しております。6才のお子様までご利用いただくことができます。(定員10名、予約要) おやつ・ゲームなどをご持参ください。

Professional caretaker & separate room for 10 kids. Age under 6. Pre-registration requested. Please bring your own games and snacks.

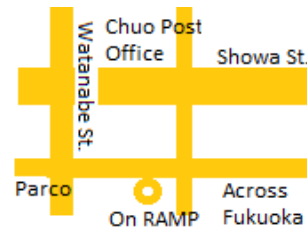
## 言語・Languages:

このイベントは日本語と英語のバイリンガルイベントです。

This is a Japanese-English bilingual event.

## 会場・VENUE

ON RAMP (<http://onramp.jp/>)  
福岡市中央区天神1-10-24  
天神セントラルプレイス 2F



## お申込・Registration

下記の必要事項をご明記の上、メールにてお申し込みください。  
(定員に達した場合は、先着順とさせていただきます。)

**contact@nbwa.jp**

- ①お名前[Name]
- ②会社名[Company Name]
- ③電話番号[Phone]
- ④メールアドレス[Email]
- ⑤会員登録の有無[Member]
- ⑥その他(託児室のご利用など) [Other (Children)]

お申込み・お問い合わせ先はこちら

## 西日本女性実業家協会(NBWA)

Nishi-nippon Business Women Association  
〒812-0016  
福岡市博多区博多駅南2-1-5 博多サンシティビル8F  
ディサント(株)内  
TEL: (092)292-0092 FAX: (092)292-0093

最新情報はWEBでもご確認いただけます!

**www.nbwa.jp**



## NBWA Businesswomen seminar

~ The First NBWA's Official Event !! ~

Nishinippon Business Women Association (NBWA) is an international group of businesswomen founded in 2013. NBWA is committed to promote women empowerment, networking, internationalization and self-improvement. We would like to invite you to the first NBWA's official Event, on Sunday 13th, October 2013. The event will be hold in both English and Japanese, and both members and non-members are welcome.

time	program
13:30~14:00	Registration
14:00~14:15	Opening Speech from the organizer
14:15~14:55	<b>Coaching Session</b> Work Life Balance, Issues & Solutions with worldwide examples Speaker: JC-Coordination, Kinoshita Charles Jana
14:55~15:00	Break
15:00~15:30	<b>Success Story Session</b> How to make what you want to do a business : International sense and women's business Speaker : ALISA School K.K. director, Wada Misa
15:30~16:00	<b>Networking</b> Networking break with drinks and snacks
16:00~17:00	<b>Panel discussion Session and Q&amp;A</b> Share-space for self-employed women. With guest speakers.
17:00	End

### Work Life Balance, Issues & Solutions with worldwide examples



#### JC-Coordination Kinoshita Charles Jana

Through more than 8 years professional experience in Japan on human resources development, consulting for foreign companies, training plans, international exchanges, management plans, and events, she recognized the importance of cross-cultural exchanges and communication skills for business development.

She established JC-Coordination as a result of her many years of experience in different fields from Global Manager position in one of the biggest corporations in Japan to ballet-yoga-aerobics-fashion-life-balance instructor. She offers business coaching lessons and global consulting.

### How to make what you want to do a business : International sense and women's business

#### ALISA School K.K. director, Wada Misa

She established her company with a German co-owner when she was 21. She married at the age of 28 and had a child at the age of 30, while running her company's management. She will talk about her challenges and successes met during 14 years experience of the balance between the business and the family and share her woman point of view and international sense after meeting more than 2,000 European and American people through her business.



### Entrance Fee:

¥ 1,000 (/Members)

¥ 1.500 (/Non-Members)

### Children:

Professional caretaker & separate room for 10 kids.  
Age under 6. Pre-registration requested. Please bring your own games and snacks.

### Languages:

This is a Japanese-English bilingual event.

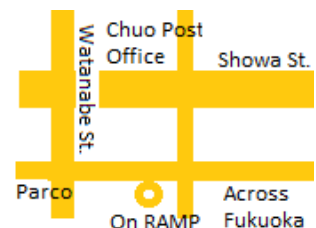
### VENUE

ON RAMP (<http://onramp.jp/>)

Tenjin1-10-24, Chuo-ku,

Fukuoka City

Tenjin Central Place Build. 2F



### Registration

Please apply for the event by e-mail with the following information.

**contact@nbwa.jp**

- ①[Name]
- ②[Company Name]
- ③[Phone]
- ④[Email]
- ⑤[NBWA Member or Not]
- ⑥[Other (Nursery service reservation, etc) ]

### NBWA's Contacts

## 西日本女性実業家協会(NBWA)

Nishi-nippon Business Women Association

Hakata-eki Minami 2-1-5-8F (c/o Di Santo Corporation)

Hakata-ku, Fukuoka city 〒812-0016

TEL: (092)292-0092 FAX: (092)292-0093

**Check our website!**

**www.nbwa.jp**